



KOKKOLAN OOPPERAKESÄ KARLEBY OPERASOMMAR 25.7. - 1.8. 2009

SEBASTIAN FAGERLUND:



Kantaesitys
Urupförande

anu komsi
annika mylläri

lasse penttinen

sören lillkung

robert mcloud

Kapellimestari / Dirigent: **SAKARI ORAMO**

Ohjaus / Regi: **VILLE SANDQVIST**

Libretto: **JUSA PELTONIEMI**

Lavastus ja puvustus / Scenografi och kostym: **RAIJA MALKA**

Valaistus / Ljus: **JYRI SUOMINEN**

CARY JOHN FRANKLIN



Markku Hekkala

Lotta Järvi

Saija Kurikkala

Antti Aho

Olli Kivelä

Nea Mehtälä

Johanna Isokoski

Anna-Elina Erkkilä

Victoria Björndahl

Jasmine Kinnunen

Regissör/Ohjaaja

Mats Holmqvist

Körrepetitör/
Kuorovastaava

Mari Sillanpää

Orkestern/Orkesteri

Alf Mylläri

Librettos översättning

Libreton käännös

Pauliina Holmqvist

+ Kokkola Opera

Kör & Orkester

Kuoro & Orkesteri

Barnopera

Lastenoppera

LIPUT / BILJETTER

Suoraan yhdistykseltä ilman kuluja

Direkt från föreningen utan extra kostnader:

KOKKOLA OPERA puh./tel. **0400 329425**

info@kokkolaopera.com

Kokkolan Matkailu
Karleby Turistbyrå
06 828 9710

PILETTI
1,50 € / min+pvm
0600 13377

LUCKAN
Karleby
06 8223646

HOTELLIPAKETIT / HOTELLPAKET



- alk. 76,50 € / hlö/ vrk 2 hh

- från 76,50 € / person/ dygn i dubbelrum



- alk. 123 € / perhe/vrk (2 aik.+ 2 lasta, sis.
yhden lisävuoteen)

- från 123 € / familj/ dygn (2 vuxna + 2 barn,
inkl. 1 extra bädd)

Hotellipaketteihin sisältyy majoitus, aamiainen, asiakassauna ja -uinti,
sisäänkäynti Sokos Hotel Kaarlen ravintoloihin sekä oopperalippu.
Hotellipaketin inkl. logi, frukost, kundbastu och simning,
inträde till Sokos Hotel Kaarles restauranger samt operabiljett.

KESÄRAVINTOLA MUSTAKARI / SOMMARRESTAURANG MUSTAKARI

Oopperamenu alk. 31,50 €/hlö

Operamenu från 31,50 €/pers.

RAVINTOLA AMARILLO / RESTAURANG AMARILLO

26.-30.7.2009 lapsille jäätelöannos veloituksetta ruokailun yhteydessä!

26.-30.7.2009 gratis glassportion åt barnen i samband med måltid!

SOKOS HOTEL

KAARLE | KOKKOLA

Kauppatori 4
67100 KOKKOLA

VARAUKSET / BOKNINGAR:

puh. / tel. **06-8266505 / 521**

ma-pe / må - fre kl./klo 8-16

sales.kokkola@sokoshotels.fi



KARLEBY
KOKKOLA

ff Finland
Festivals



KESKI-POHJANMAA

WWW.KOKKOLAOPERA.COM

KOKKOLAN OOPPERAKESÄ

25.7. - 1.8.2009
OHJELMA - PROGRAM

KARLEBY OPERASOMMAR

- La/Lö 25.7.**
- **FESTIVAALIFANFAARI JA AVAJAISET** Torilla/ Torget
FESTIVALFANFAR OCH INVIGNING klo/kl. 12.00
Kongl. Österbottens Regementes Lif Compagnie
medverkar /osallistuvat
 - **TEOSITTELY/VERKPRESENTATION** Snellmansali/
Snellmanssalen klo/kl.18.30
 - **DÖBELN 1809** Snellmansali/
Snellmanssalen klo/kl. 19.30
Kantaesitys / Världspremiär
40/35€
-
- Su/Sö 26.7.**
- **OPERA BRUNCH** Mustakari
Merellinen lounas & musiikkia klo/kl. 12.00
En havslunch med musik
 - Solistit / Solister Annika Mylläri, Robert McCloud ja Heikki Mäntylä**
28,50 € Liput & pöytävaraukset Sokos Hotel Kaarlen kautta
Biljetter & bordsreserveringar via Sokos Hotel Kaarle
Menu löytyy kotisivuiltamme : www.kokkolaopera.com
Menyn kan läsas på hemsidan:
 - **HÄSTARNA KOMMER** Jungsborg
Suomen ensiesitys/ klo/kl. 19.00
Urupförande i Finland
 - 10/25€
-
- Ma/Må 27.7.**
- **HÄSTARNA KOMMER** Jungsborg
10/25€
S-Etukortilla / Med S-Förmånskortet 3 €
 - **KAHVITARJOILU / KAFFESERVERING** klo/kl. 18.00
Ahlskogintie / Ahlskogsvägen 45 Alaveteli / Nedervetil
 - **KAMARIMUSIIKKIKONSERTTI /** Alavetelin kirkko
KAMMARMUSIIKKONSERT Nedervetil kyrka
Varese, Nyman, Dvorak, Bach, Mozart klo/kl. 20.00
mm. / bl.a. Anu Korsi, Sakari Oramo, Annica & Tina Brännkärr,
Minna Koskimies, Janne Virkkala, Annemarie Åström 15€

- Ti 28.7.**
- **HÄSTARNA KOMMER** Jungsborg
Lastenooppera / Barnopera klo/kl. 15.00 & 18.00
10/25€
 - **TEOSITTELY/VERKPRESENTATION** Snellmansali/
Snellmanssalen klo/kl.18.30
 - **DÖBELN 1809** Snellmansali/
Snellmanssalen klo/kl. 19.30
40/35€
-
- Ke/Ons 29.7.**
- **AMERIKANTULIAISIA /AMERIKASOUVENIRER** Raatihuone /
Bernstein,Bolcom, Ives, Rorem Rådhuset klo/ kl. 17.00
Annika Mylläri, Pia Värri
10€
 - **NUORET VIRTUOOSIT JA NAPOLEON** Snellmansali/
UNGA VIRTUOSER OCH NAPOLEON Snellmanssalen
Bergman, Mozart, Hindemith, klo/kl. 19.00
Dvorak, Schönberg mm. / bl.a
Sakari Oramo, Robert McCloud, Annica
& Tina Brännkärr, Annami Hylkilä, Santtu
Rouvali, Albert Stupak, Janne Virkkala, Walter
Witick, Minna Koskimies , Annemarie Åström
 - 20/18€ S-Etukortilla / Med S-Förmånskortet 17 €
-
- To 30.7.**
- **HÄSTARNA KOMMER** Jungsborg
Lastenooppera/Barnopera klo/kl. 15.00 & 18.00
10/25€
 - **TEOSITTELY/VERKPRESENTATION** Snellmansali/
Snellmanssalen klo/kl. 18.30
 - **DÖBELN 1809** Snellmansali/
Snellmanssalen klo/kl. 19.30
40/35€

- Pe/Fre 31.7.**
- **RUNO JA SÄVEL ON VAPAA** Työväentalo
TON- OCH DIKTAFTON kl./klo 19-21
Toiverunoja ja -lauluja toteuttavat/
Önskedikter och -sänger framförs av:
Eija Varima, Jarmo Heikkinen, lausujat / recitatörer
Anu Korsi, Hannu Niemelä, laulu /sång,
Pia Värri, piano
Tarleena Sammalkorpi, juonto / konferencier
Merikanto, Saariaho, Kuula, Hellaakoski, Leino, Mika Mylläri.
20/18€ HUOM: Toiverunoja ja -lauluja voi lähettää osoitteeseen
info@kokkolaopera.com tai Kokkolan Oopperayhdistys ry,
Pitkäsillankatu 18 b 3, 67100 KOKKOLA
Suora lähetys OBS: Önskedikter- och sänger kan sändas till adressen
Direktsändning info@kokkolaopera.com eller Karleby Operaförening rf.
YLE Radio 1 Långbrogatan 18 b 3, 67100 KARLEBY
-
- La/Lö 1.8.**
- **LOPPUFANFAARI** Torilla / Torget
AVSLUTNINGSFANFAR klo/kl. 12.00
 - OHEISTAPAHTUMAT - ANDRA EVENEMANG**
 - Ma, Ti, Pe:** ● Keskipäivän musisointia **CHYDENIA-kauppakeskuksessa.**
 - Må, Ti, Fre:** ● Middagsmusicerande i **CHYDENIA-köpcntret.** klo/kl.12.30
 - Ke/Ons, To:** ● Korsin Koloratuurikoulu/Korsis Koloraturskola
TORILLA / TORGET KLO/KL.12.30
 - Ma - Pe** ● Vanhan kaupungin opastettu kävely .
Må - Fre (3 € maksu suoraan oppaille)
LÄHTÖ RAATIHUONEELTA/START FRÅN RÅDHUSET. klo /kl 12.00
Guidad rundtur i Neristan. (3 € avgift direkt åt guiderna)

GRANDELIPPU - GRANDEBILJETT
Döbeln 1809 ja valitsemasi konsertti:
Döbeln 1809 och en valbar konsert: 50 €

SUPERLIPPU - SUPERBILJETT
Sisäänpääsy kerran kaikkiin tapahtumiin:
Intråde (1ggr) till alla evenemang: 100 €

● = Fritt inträde / Vapaa pääsy
● = Maksullinen / Kostar